

科兴 Sinovac

版本日期 Version date :

2022年8月4日
4 August 2022

新型冠状病毒灭活疫苗(Vero细胞)
COVID-19 Vaccine (Vero Cell), Inactivated

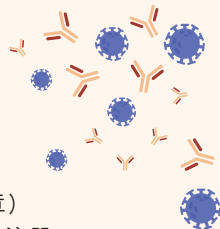
CoronaVac「克尔来福」

接种须知

Vaccination Fact Sheet



1 甚么是「克尔来福」及其用途¹



「克尔来福」适用于预防新型冠状病毒(SARS-CoV-2)感染所致的2019冠状病毒病(COVID-19)。

此疫苗产品是根据《预防及控制疾病(使用疫苗)规例》(第599K章)获认可使用,它尚未根据《药剂业及毒药条例》(第138章)在香港注册。

「克尔来福」适用于3岁及以上人群的预防接种[@]。

[@] 有关以「克尔来福」疫苗为3岁以下儿童接种,请参考「[6个月大至3岁以下幼童接种克尔来福疫苗的补充资料](#)」

我(及陪同人士)已经阅读及明白以上第一项的资料

2 在使用「克尔来福」前,需要了解甚么事项¹

以下为不应给予「克尔来福」的情况

如有以下情况,请在适当的 加 , 并告诉在场的医护人员。

我有以下情况:

• 对「克尔来福」或其他灭活疫苗;或「克尔来福」疫苗中的任何成分(活性*或非活性成分*,或生产工序中使用的任何物质)有过敏史。

• 过往发生过疫苗严重过敏反应(如急性过敏反应、血管神经性水肿、呼吸困难等)。

• 患有严重神经系统疾病(如横贯性脊髓炎、格林巴利综合症、脱髓鞘疾病等)。

• 未控制的严重慢性病患。

(注:常见的慢性病包括糖尿病、高血压和冠心病等。慢性病人感染新冠病毒后的重症和死亡风险较高。如健康状况稳定,药物控制良好的慢性病人应接种新冠疫苗以作保护。如你不确定控制情况/最近病情出现变化/需要调较药物/需要转介等,请先与你的家庭医生或主诊医生商讨何时适合接种。)

* 包括:灭活的新型冠状病毒(CZ02株)、氢氧化铝佐剂、磷酸氢二钠十二水合物、磷酸二氢钠一水合物、氯化钠。

¹ 根据药厂提供资料

注意事项

- 目前暂未获得本疫苗的保护持久性数据，接种后仍需根据疫情防控需要采取必要的防护措施。
- 患有急性疾病、慢性疾病的急性发作期、严重慢性疾病、过敏体质和发热者需慎用；必要时经医生评估后延迟接种。
- 糖尿病患者或有惊厥、脑痫（前称癫痫）、脑病或精神疾病史；或有这些病症的家族史者需慎用。
- 患有血小板减少症或出血性疾病者，肌肉注射本疫苗可能会引起出血，需慎用。
- 尚未获得本疫苗对免疫功能受损者（例如恶性肿瘤、肾病综合症、爱滋病患者）的安全性和有效性数据，此类人士接种本疫苗应基于个人考虑。
- 注射免疫球蛋白者应至少相隔1个月以上方可接种本疫苗，以免影响免疫效果。
- 接种本疫苗后出现任何神经系统异常反应者，禁止再次使用。
- 与其它疫苗一样，无法确保本疫苗对所有接种者均产生保护作用。
- 接种疫苗后，观察十五分钟。

育龄期妇女

在临床试验中接种「克尔来福」后意外妊娠的妇女中收集到的数据非常有限，尚不足以判断接种本疫苗后可能导致发生异常妊娠情况的风险。

怀孕期或哺乳期女性

目前尚未获得孕妇及哺乳期妇女使用「克尔来福」的临床试验数据。

儿童和青少年

第一及第二期临床研究资料显示，「克尔来福」疫苗于3至17岁儿童及青少年能产生免疫力、安全及耐受性良好。此外，现时仍持续进行的第三期临床研究显示「克尔来福」疫苗于这年龄组别的耐受性良好。现时中国内地已为3至17岁儿童及青少年接种超过二亿剂「克尔来福」疫苗。根据大规模接种计划的已知数据显示，「克尔来福」疫苗没有重大安全问题。

60岁及以上人群

对60岁及以上人群而言，接种「克尔来福」的效益一般而言高于不接种任何疫苗的风险。第I及II期的数据显示，疫苗对60岁及以上人群是安全的，亦能有效诱发免疫反应及产生抗体。

其他药物和「克尔来福」

- 与其他疫苗同时接种：「克尔来福」尚未进行同期（先、后或同时）接种其他疫苗对本疫苗免疫效果影响的临床研究。
- 与其它药物同时使用：具有免疫抑制作用的药物，如免疫抑制剂、化疗药物、抗代谢药物、烷化剂、细胞毒素类药物、皮质类固醇类药物等，可能会降低人体对「克尔来福」的免疫反应。
- 正在接受治疗的患者：对于正在使用药物的人群，为避免可能的药物间相互作用，接种「克尔来福」前建议咨询医生意见。

3 如何给予「克尔来福」¹

- 本疫苗基础免疫为**2剂次***，**间隔28天**；每一次剂量为0.5 ml。
- 接种途径为于上臂三角肌区域进行肌肉注射。

* 联合科学委员会联同专家顾问团建议特定人士接种额外剂数新冠疫苗(即第三剂/和第四剂)。有关详情，请参阅补充接种须知「新冠疫苗接种建议」。
2019冠状病毒病的康复者请参阅「曾感染2019冠状病毒病人士接种新冠疫苗须知」。



4 可能出现的副作用¹

在十八岁或以上人士可能出现的副作用

	副作用	可能影响患者比例
十分常见	<ul style="list-style-type: none">• 接种部位疼痛• 头痛• 疲乏	$\geq 10\%$
常见	<ul style="list-style-type: none">• 注射部位肿胀、• 发冷• 痕痒、红斑、硬结• 痕痒• 肌肉痛• 食欲减退• 噁心• 流鼻水• 腹泻• 喉咙痛• 关节痛• 鼻塞• 咳嗽• 腹痛	1% - 10%
偶见	<ul style="list-style-type: none">• 注射部位发热• 震颤• 呕吐• 潮红• 过敏反应• 水肿• 皮肤、黏膜异常• 头晕• 发热• 嗜睡	0.1% - 1%
罕见	<ul style="list-style-type: none">• 肌肉痉挛• 嗅觉减退• 眼睑水肿• 眼充血• 流鼻血• 潮热• 腹胀• 打嗝• 便秘• 结膜充血	0.01% - 0.1%
十分罕见	<ul style="list-style-type: none">• 贝尔面瘫[#] <p>[#]于香港在获授权后观察所得</p>	$< 0.01\%$
严重	<ul style="list-style-type: none">• 截至2021年2月3日，尚未发现经研究者判断与接种本疫苗有关的严重异常事件。	

在三至十七岁儿童或青少年可能出现的副作用

	副作用	可能影响患者比例
十分常见	<ul style="list-style-type: none">• 接种部位疼痛	≥10%
常见	<ul style="list-style-type: none">• 注射部位硬结、肿胀• 皮肤和黏膜异常• 噁心• 咳嗽• 流鼻水• 发热• 食欲减退• 头痛• 疲乏• 喉咙痛	1% -10%
偶见	<ul style="list-style-type: none">• 注射部位痕痒、红斑• 腹泻• 肌肉痛• 咽部红斑• 腹痛• 腹胀• 淋巴结炎• 眼皮炎• 过敏反应• 呕吐• 咽喉痛• 上呼吸道感染• 上腹痛• 头晕• 胸口不适	0.1% -1%
严重	<ul style="list-style-type: none">• 截至2021年11月，尚未发现经研究者判断与接种本疫苗有关的严重异常事件。	

5 接种疫苗后的异常事件报告

卫生署设有对药物的异常反应的呈报系统，收集接种疫苗后出现异常事件的报告，目的是监察新冠疫苗的安全。若您接种疫苗后，出现怀疑的异常事件，在徵询医护人员（例如：医生、牙医、药剂师、护士及中医师）意见时，若他们认为可能与接种疫苗有关，可提醒医护人员向卫生署呈报接种新冠疫苗后的异常事件。



为持续监测与接种2019冠状病毒病疫苗有关的安全及临床事件，卫生署及与政府合作的相关机构（包括香港大学）有机会查阅及使用你在接种疫苗时所收集的个人资料及由医院管理局、私营医疗机构及医护人员持有的临床资料，惟有关资料必须为此目的而查阅及使用。



若在接种24小时后注射部位的发红或触痛增加，或若你的副作用使你担心，又或副作用似乎不会在几天内消失，请联络你的医生。

在你就医时，请确保将接种疫苗的详情告知医护人员，并向他们出示你的接种疫苗记录卡(如有)。他们会进行适当的评估，如有需要，会向卫生署呈报任何判断为在医学上需关注的接种疫苗后异常事件，让卫生署采取进一步行动和评估。



请你允许医护人员报告接种疫苗后异常事件时，在你同意下将异常事件个案和个人及临床资料转交卫生署以持续监察接种新冠疫苗的安全及临床事件。

給醫護人員的信息：

请进行医学评估，若你认为和疫苗相关的接种疫苗后异常事件是医学上需关注，请通过以下网站向卫生署药物办公室作网上呈报

https://www.drugoffice.gov.hk/eps/do/en/healthcare_providers/adr_reporting/index.html

[只提供英文版本]

**如果疫苗接种者在接种疫苗后出现严重的异常事件，
请把接种者转介到医院。**

- 我已阅读及明白此疫苗接种须知内的所有内容及个人资料收集目的声明，并同意在2019冠状病毒病疫苗接种计划下向本人/本人的子女/本人的受监护人*注射2019冠状病毒病疫苗；及卫生署及与政府合作的相关机构（包括香港大学）查阅及使用(i)本人/本人的子女/本人的受监护人*的个人资料及(ii)由医院管理局、相关私营医疗机构及医护人员持有属于本人/本人的子女/本人的受监护人*的临床资料，以便卫生署持续监测与接种2019冠状病毒病疫苗有关的安全及临床事件，惟有关资料必须为此目的而查阅及使用。

* 请删去不适用者

更多有关疫苗及副作用资讯，请浏览网站
www.covidvaccine.gov.hk



繁体中文版



简体中文版

版本日期: 2022年8月4日 最新资讯请参阅网上版本

新冠疫苗接种建议：

本地数据显示，对于成年人口的所有年龄组别，接种三剂新冠疫苗（即复必泰（BioNTech）或克尔来福（科兴））高度有效减低感染后的住院率和死亡率。

多项外国和本地研究数据均显示，在接种新冠疫苗后的一段时间，人体内的抗体水平会有所下跌。随着疫苗所提供的保护效能有可能随时间而减少，世界卫生组织建议特定人士可以接种额外剂数新冠疫苗，以更有效地抵御新冠病毒。



参考联合科学委员会联同专家顾问团的建议，合资格的人士，可按以下建议免费接种新冠疫苗。

如选择克尔来福（科兴）疫苗：

年龄组别	第一剂	间隔	第二剂	间隔	第三剂	间隔	第四剂
6个月 - 11岁						不适用	✗
12 - 17岁	●	28日	●	● : 90日 ★ : 28日	●	90日 (只适用于★)	★
18 - 49岁	★		★	★	★	▲ : 180日 ★ : 90日	▲ ★
50岁或以上						90日	● ★

如选择复必泰（BioNTech）疫苗：

年龄组别	第一剂	间隔	第二剂	间隔	第三剂	间隔	第四剂
5 - 11岁				28日 (只适用于★)	★	不适用	✗
12 - 17岁	●	● : 56日 ★ : 21日	●	● : 150日 ★ : 28日	●	90日 (只适用于★)	★
18 - 49岁	★	21日	★	● : 90日 ★ : 28日	★	▲ : 180日 ★ : 90日	▲ ★
50岁或以上						90日	● ★



一般公众人士
(2019冠状病毒病康复者除外)



免疫力弱人士*
(2019冠状病毒病康复者除外)



可选择接种#
(2019冠状病毒病康复者除外)



并未建议接种

注意事项：

接种首两剂疫苗后，如建议接种额外剂数，可选择同款或另一款疫苗。

如果你在香港以外地区接种新冠疫苗，但不是克尔来福疫苗或复必泰疫苗，请咨询疫苗接种地点的医护人员。

另外，有关提供第三剂或第四剂新冠疫苗的接种地点和相关安排的最新资讯，请留意政府新闻公告。

* 免疫力弱人士包括：

1. 现正接受或过去12个月内曾接受肿瘤或免疫抑制治疗
2. 曾接受器官移植或干细胞移植并正接受免疫抑制治疗
3. 重度原发性免疫缺陷症或正长期接受透析治疗
4. 晚期或未接受治疗的爱滋病毒感染
5. 正接受免疫抑制药物或过去6个月内曾接受过免疫抑制性化疗或放射治疗

18 - 49岁成人若有较高暴露风险或个人需要，经考虑对自身的风险和益处后，可以选择接种。



如果你是免疫力弱人士，请你在接种第三剂或第四剂新冠疫苗当天，携带相关的医生证明文件到指定的接种地点，以确认你符合接种疫苗的资格。



最新资讯请参阅网上版本

版本日期：
2022年8月4日